



FOREO
源自瑞典

issTMa mini 3

逸萨3代迷你智能复合硅胶牙刷



完整版使用说明

开始使用

恭喜您购买到 issa™ mini 3 智能复合硅胶牙刷，成功开启了养成良好口腔清洁习惯的第一步。当您在舒适的家中准备享受高端口腔护理科技所带来的好处之前，请先仔细阅读本使用说明书。

预期用途：仅供家用，通过清洁牙齿和牙龈提升整体口腔健康。

使用前请阅读所有指南并仅按照本说明书中的指定用途使用本产品。

⚠ **警告：**请勿对产品进行任何改装。



issa™ mini 3 概述

issa™ mini 3 的复合刷头内圈采用杜邦刷毛，细致深入齿缝，清洁口腔死角，外圈医用硅胶刷头，温和按摩牙龈。搭配 T-SONIC™ 声波脉动科技，每分钟近9,000次振动，在口腔中形成高速涡流，高效洁齿，让您可以24小时，保持灿烂笑容，健康牙齿和清新口气。

开始了解 issa™ mini 3

灵活的复合刷头

医用级硅胶 + 杜邦刷毛复合刷头高效洁齿，温和护龈

医用级硅胶刷头

卫生柔软抑菌，不含双酚A和邻苯二甲酸盐。

T-SONIC™ 声波脉动科技

每分钟近9,000次振动，温和清洁、按摩牙龈。

内置微笑助手计时器

2分钟口腔清洁计时，完成2分钟刷牙，笑脸亮起；超过12小时未刷牙，哭脸亮起。

指示灯

白灯闪烁提示换区清洁，红灯闪烁提示为设备充电。

舌苔 & 口腔内壁清洁刷头

360°清洁无死角，无孔隙不易滋生细菌。

可替换刷头

方便替换 - 简单拔插，轻松搞定。

防滑触点

凹凸触点，超舒适手感，带来流畅的刷牙体验。

通用电源按钮

一键开/关，简单方便。

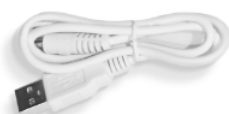
充电孔

IP68级100%防水，可在淋浴时安心使用，单次充电可使用长达265天。



多用刷头

可搭配所有 issa™ 系列牙刷，适用于不同口腔清洁需要。



USB充电线

随时随地，电力十足。



旅行袋

差旅方便

如何使用 issa™ mini 3

无需改变刷牙手法, 你需要的只是一把新牙刷!



挤出牙膏

挤出适量的牙膏并开启 issa™ mini 3。



开始刷牙

正常使用巴氏刷牙法清洁口腔, issa™ mini 3 每30秒会发出换区提示。



清水漱口

清水漱口并洗净 issa™ mini 3。



舌苔和口腔内壁清洁 (可选)

可使用背部同心波纹清洁舌苔和口腔内壁, 全面清洁无死角。

每日两次, 口气清新, 笑容灿烂!

警告: 在使用 issa™ mini 3 的过程中如产生任何不适, 请立即停止使用并咨询医生。如果您在刷头表面发现任何血迹, 请用肥皂和清水清洁设备。

清洁 issa™ mini 3

每次使用后, 指尖轻轻划过刷毛, 用清水洗净。我们建议用FOREO硅胶清洁液清洁机身后再用温水洗净, 以确保 issa™ mini 3 时刻处于最佳状态。可自然晾干。我们不建议将 issa™ mini 3 置于紫外线消毒箱中进行处理。

注意: 切勿使用含有酒精、汽油或丙酮的清洁产品。避免使用带有漂白剂的牙膏。

更换 issa™ mini 3 刷头

一拔一插, 轻松更换!

issa™ 系列的所有刷头均可兼容 issa™ mini 3。

issa™ mini 3 的刷头便于替换, 替换时, 请先关闭 issa™ mini 3, 然后将刷头直接拉出与主体分离, 将全新刷头的刷毛向前, 并将中心空位与金属定位头对正, 按下固定即可。

为了最佳使用效果, 我们建议每三个月更换一次刷头。敏感牙龈专用刷头和舌苔清洁刷头可使用长达1年。

您可通过 www.foreo.com 订购替换刷头, 或者联系离您最近的授权零售店。



为 issa™ mini 3 充电

如果声波脉动强度减弱或指示灯变红，表明牙刷需要充电，请及时为设备充电。连接USB充电线，充电2小时，当红灯熄灭，表示电已充满。

警告：充电前，确保充电口和充电器没有水和牙膏残留物。充电时不要使用FOREO设备，充电时间不要超过24小时。只能使用FOREO提供的USB充电线。

重要信息

为了最佳安全性

- 使用 issa™ mini 3 前，如果您有任何医学疑虑，请及时咨询医生。
- 如果您正在接受任何口腔疾病的治疗，请在使用前咨询您的牙科医生。
- 如果您在使用过程中产生任何不适请立即停止使用并咨询医生。
- 请避免将 issa™ 3 置于阳光下直晒或置于极端高温环境或沸水中。
- 本牙刷不适用于5岁以下的儿童。当儿童使用、在儿童身上或附近使用时，必须密切监督。对儿童或生理、心理不健全的人士使用时，应给予适当的监督和指导。
- 儿童不应随意玩耍此款牙刷，以免造成危险。
- 当产品出现任意形式破损时请停止使用（例如刷头、手柄或充电线）
- 本产品含不可维修零件。
- 为了避免触电风险，该设备必须连接到带有保护接地线的电源使用。

故障排除

如果 issa™ mini 3 出现下列情况，您可以采取相应措施进行处理。

当您按下通用电源按钮时 issa™ mini 3 无反应：

- 可能电池耗尽，请使用USB充电线充电2小时，直至充满，按下通用电源按钮重新启动 issa™ mini 3。

issa™ mini 3 无法正常关闭/界面按钮无反应时：

- 这可能是微处理器出现了暂时故障，请连接USB充电线或按住通用电源按钮重启牙刷。

issa™ mini 3 连接USB充电线时指示灯不闪烁：

- 电池已满，最多可使用265天。
- 电池完全耗尽，需要几分钟识别USB充电线。
- 未正确连接，请检查电源插座/USB接口和充电孔。

issa™ mini 3 不慎落水打湿充电孔：

- issa™ mini 3 完全防水，充电孔处完全密封，您只需擦干即可正常使用。

如果您在故障排除部分找不到特定问题的答案，或者您对本牙刷的操作有任何其他问题，请通过www.foreo.com咨询客服。

质保条款与条件

注册质保

通过 foreo.com/产品注册以激活2年质保, 获得更多信息。

2年质保

FOREO产品的质保时间为自购买之日起2年,任何正常使用时因产品制造或材料缺陷引起的质量问题均属于质保范围。质保范围包括影响产品功能的零部件质量问题,但不包括由于长期使用造成的正常外观磨损或由于意外,错误操作或疏忽造成的磨损或损坏。任何尝试打开或分解产品(或其附属配件)造成的损坏也不在质保范围。

如果您有任何此类质量问题并在质保期内通知FOREO, FOREO经过售后服务中心确认和/或检测确认后,将免费为您更换产品。质保索赔需要提供产品尚在质保期内的合理凭证。为了让您的产品质保有效,请在质保期内妥善保存原始购买发票和质保信息。

若需申请质保,请先登陆您在www.foreo.com网站上的账户,然后选择质量索赔。您需自行承担运费。此举是对消费者法律权利的补充,并不影响消费者任何权益。

*2年质保规定不适用于替换刷头。

废弃处理方法

废旧电子设备的废弃处理方法(在欧盟或其他具有垃圾分类处理系统的欧洲国家适用)。

该设备不可作为生活垃圾进行处理,而应被带到专门回收电器和电子设备的收集点。通过确保正确地处理该设备,可有助于防止由于采用不恰当的废弃处理方式而造成的对环境和人类健康的潜在危害。材料回收也有助于保护自然资源。

更多产品回收信息,请联系当地的生活垃圾处理服务站或产品购买地。



电池拆卸

注意: 这个过程是不可逆的。打开设备将使其质保失效。只有在设备准备好处理时才能执行此操作。

由于此设备包含锂离子电池,因此必须在处理前取出电池,不得丢弃进生活垃圾中。要取出电池,请拆开硅胶外层后,沿着裂缝切开塑料外壳。接下来撬开外壳,并使用解胶剂分离出电池。然后切断电池线,按照当地环境法规处理取出电池并根据您所处地区的环保法规对其进行处理。在此过程中请戴上手套以确保您的安全。详细图文说明:



产品规格

材质: 医用硅胶, PBT 聚合物, PC + ABS

颜色: 夏日蓝, 芒果黄, 活力莓

尺寸: 170 × 31 × 25.4 毫米

重量: 56克

电池: 锂离子1000毫安3.7伏

额定: 5伏直流电, 0.6瓦

使用次数: 多达 265 天

待机时长: 180 天

频率: 167赫兹

操作界面: 1 键式

脉动频率: 每分钟近9,000次

使用环境

温度: 5 °C~40 °C
湿度: 40%~80%
大气压力: 800~1060 hPa

存储和运输环境

温度: -10°C~50°C
湿度: 30%~80%
大气压力: 500~1060 hPa

免责声明

产品使用者自担风险。FOREO和零售商对因使用产品直接或间接造成的任何身体或非身体的伤害或损害不承担任何责任和义务。此外, FOREO保留修改本说明并随时更改内容的权利,且没有义务将这些修改或改变通知任何个人。

如型号发生改变, 恕不另行通知。

常见问题

基础问题

1. issa™ mini 3的包装中包含什么?

issa™ mini 3 牙刷, USB 充电线, 基础操作手册。

2. 我应如何开/关 issa™ mini 3?

按下通用电源按钮即可开/关 issa™ mini 3。

关于设备

3. 我用如何使用 issa™ mini 3刷牙?

将适量的牙膏挤于 issa™ mini 3 上, 按下通用电源按钮开机, 正常采用巴氏刷牙法对牙齿进行清洁。issa™ mini 3 每隔30秒会自动提醒您换区清洁。为了彻底清洁口腔, 您可以使用牙刷背面对舌苔和口腔内壁进行清洁清洁完毕后再次按下通用电源按钮关闭设备(牙刷会在3分钟后自动关闭)。漱口后用清水将 issa™ mini 3 冲洗干净。

4. 我应多久使用一次 issa™ mini 3?

我们建议每日早晚两次使用 issa™ mini 3 清洁口腔, 清新口气, 灿烂微笑。2分钟口腔清洁计时, 完成2分钟刷牙, 笑脸亮起; 超过12小时未刷牙, 哭脸亮起。

5. 我应多久更换一次 issa™ mini 3的刷头?

issa™ mini 3 的刷头环保耐用, 建议每三个月更换一次

6. 我应如何更换刷头?

issa™ 复合刷头可通过插拔方便替换, 替换时, 请先关闭 issa™ mini 3 , 然后将刷头直接拉出与主体分离, 将全新刷头的刷毛向前, 并将中心空位与金属定位头对正, 按下固定即可。

7. 为什么 issa™ mini 3 比其他声波牙刷更易于使用?

与其他电动牙刷不同 issa™ mini3 更加持久耐用, 单次充电最长可使用长达265天, 独家复合刷头设计, 有效对抗牙菌斑, 温柔呵护敏感牙龈, 全面清洁牙齿、牙龈、舌苔、口腔内壁, 为您带来全方位的非凡洁齿体验。

8. 当按下通用电源按钮时 issa™ mini 3 无反应是怎么回事？

可能电池耗尽，请使用USB充电线充电2小时，直至充满，按下通用电源按钮重新启动 issa™ mini 3。

9. 如果我的 issa™ mini 3 不能正常关闭 / 界面按钮无反应时怎么办？

这可能是微处理器出现了暂时故障，请连接USB充电线或按住通用电源按钮重启牙刷。

10. 当 issa™ mini 3 连接USB充电线时指示灯停止闪烁说明什么？

可能由于以下原因：电池已充满，最多可使用265天；电池完全耗尽，需要几分钟识别USB充电线；未正确连接，请检查电源插座 / USB接口和充电孔。

11. 如果 issa™ mini 3 不慎落水打湿充电孔应如何处理？

issa™ mini 3完全防水，充电孔处完全密封，您只需擦干即可正常使用。

12. 我应何时为 issa™ mini 3 充电？

issa™ mini 3 底部的充电指示灯变红时，请为牙刷充电。连接USB充电线充电2小时后，当红色指示灯熄灭表明 issa™ mini 3 已充满电。

13. 我应如何清洁 issa™ mini 3？

每次使用后，指尖轻轻划过刷毛，用清水洗净。我们建议用FOREO硅胶清洁液清洁机身后再用温水洗净，以确保 issa™ mini 3 时刻处于最佳状态。可自然晾干。我们不建议将 issa™ mini 3 置于紫外线消毒箱中进行处理。注意：切勿使用含有酒精、汽油或丙酮的清洁产品。避免使用带有漂白剂的牙膏。

©2021 FOREO AB版权所有

欧洲进口商和经销商: FOREO AB, KARLAVÄGEN 41, 114 31 STOCKHOLM, SWEDEN.

美国进口商和经销商: FOREO INC., 1525 E PAMA LANE, LAS VEGAS, NV 89119, USA.

澳洲进口商和经销商: 6 PROHASKY STREET, PORT MELBOURNE, VIC, 3207 AUSTRALIA.

制造商名称: 上海燊智电子科技有限公司 地址: 中国上海市金山区亭林镇林盛路58号

为FOREO AB生产, 由FOREO 瑞典设计研发。